

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno, chladněji s možností místních deštových přeháněk, místy se sněhem. Teplota se bude pohybovat kolem 40 stupňů.



JEDNA DENNĚ

Povídá velitel vojákovi:
"Věřte na posmrtný život?"
"Nevěřím."
"Tak budete muset věřit. Ten srýc, kterému jste byl minulý týden na pohřebu, vás čeká před branou..."

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nař
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 VE STŘEDU, 6. LISTOPADU — WEDNESDAY NOV. 6, 1974 ČÍSLO — NO. 160

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

SPOR S JIŽNÍ AFRIKOU

vyvolává postoj dnešní vlády Velké Británie, která, jak se zdá, zapomíná pro politické názory na věrné spojenectví.

Náš londýnský spolupracovník R. Kopecký referuje o incidentu v námořní základně NATO v Simonstownu.

Několik let po první světové válce, v době prudkého konfliktu mezi výmarským Německem a Francií, napsal tehdejší šéfredaktor — „Berliner Tageblatt“, — jednoho z nejvýznamnějších německých listů, pohoršený článek na adresu tehdejšího francouzského ministerského předsedy Raymonda Poincaré. Nadepsal svůj článek „Dovrál pro svěrací kazajku...“ Publicista dnešní doby je velmi často — a to s mnohem větším oprávněním — v pokušení použít této formule, když píše o osobnostech veřejného života, kteří tím či oním způsobem zasahují do života svobodného světa. Někdy se opravdu zdá, že se ve veřejném životě na čelných

místech objevují lidé, jejichž chorobná mysl je činí tak nebezpečnými, že by v zájmu všech ostatních měli být ubytováni v ústavech pro choromyslné — pokud je to ovšem jen pomatenost a ne zločinnost, co diktuje jejich činy a projevy.

Vezměte na příklad současný konflikt v dnešní britské menšinové vládě, vzniklý pro návštěvu, již britské válečné loďstvo vykonalo v britsko-jihoafrické námořní základně v Simonstownu. Po mnoho let již má Británie dohodu s Jihoafrickou unií o spolupoužívání této námořní základny. Ta byla velmi důležitá svou zeměpisnou polohou pro loďstvo nejen Británie, ale i NATO.

Od té doby pak, co se Británie, stejně jako ostatní západní mocnosti, stáhla úplně z Rudého moře a Indického oceánu a celá ona oblast od východního pobřeží Afriky, jižního pobřeží Asie až k západnímu pobřeží Japonska a stala se přímo rejdištěm sovětských námořních sil, má simonstovská základna přímo životní důležitost pro celý svobodný svět. Události posledních několika měsíců, likvidace portugalských kolonií, jež se rázem vyčlenily z obranné soustavy západu proti hrozbě přímo přeměně Sovětského svazu v jednu z největších námořních mocností světa, tento význam oně základny zdvojnásobil.

Britští socialisté a jiní zpátečníci, říkající si „pokrokoví“, — nebyli nikdy schopni pochopit nebezpečí, hrozící celému světu, Británii a ovšem také jim osobně, jež vychází ze Sovětského svazu.

(Pokračování na str. 5)

VYMĚŇUJE SE OSAZENSTVO



Toto je Capitol, který je sídlem nejvýlučnějšího klubu v celém národě — kongressu. Včera voliči přišli k volebním strojům a rozhodli, kdo z něj bude muset odejít a kdo zaujme jeho místo. Můžeme jen doufat, že změna bude k lepšímu.

Sonja Henie jako sběratelka

Ti dříve narození si jistě v paměti uchovávali obrázek půvabné norské blondýnky Sonji Henie. Nazývali ji královnou ledu, norským motýlkem a podobně.

Dnešní mladá generace slyší už jen o krasobruslařce, která suverénně panovala po deset let. Neskákala sice ještě trojitě skoky, ale byla ve své době bez konkurence.

Sonja se narodila roku 1912; už jako patnáctiletá získala titul mistryně světa.

a v letech 1927 - 1936 získala desetkrát po sobě titul mistryně světa, šestkrát mistryně Evropy a devětkrát ve své zemi. V roce 1936 přestoupila k profesio nálum. Když se provdala za norského rejdaře Nielse Onstada, ukázalo se, že v tomto manželském páru se setkali lidé se stejnými uměleckými zálibami, zejména v moderním výtvarném umění. A z jejich zájmu má užitek i nejširší veřejnost.

Asi dvanáct kilometrů od městského centra Oslo - v osadě Høvikodden - vybudovali totiž z výtěžků sportovní a filmové činnosti Sonji Henie, za účinného finančního přispění jejího manžela, jedinečné středisko moderního umění, které má dnes název "Sonja Henie - Niels Onstad Center". Městská rada v Baerumu, kam Høvikodden patří, poskytla velkoryse nejhezčí kousek země a v roce 1966 se začalo stavět. Za dva roky bylo dokončeno dílo dvou mladých architektů. Jona Eikvara a Stena Erica Engbreitena, které tvoří

(Pokračování na str. 9)



Zena dne

Čestné uznání

pro paní I. Šilhanovou, z Sayville, N. Y., za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraničí



Bonn - Západní Německo - Sekretář obrany Spojených států James Schlesinger rozmlouvá se svým západoněmeckým kolegou Georg Leberem o předmětech společného zájmu obou států. Jedním z bodů pořadu bylo rozhodnutí vlády Spojených

států posílit jednotky umístěné ve Spolkové republice o dvě brigády. Ačkoliv to nebylo přímo řečeno, každý si může na prstech spočítat, že důvodem k tomuto rozhodnutí byla zhoršující se situace na Středním východě.

Káhýra - Egypt

•• Státní sekretář dr. Kissinger zase nastoupil do letadla a odletěl k osmé a pravděpodobně nejobtížnější zastávce jeho dlouhé diplomatické cesty.

Kissinger ztrávil pravděpodobně většinu času v Egyptě, kde bude naslouchat egyptskému prezidentu Sadátovi, který mu řekne svůj názor na průběh nedávné konference arabských států v marockém Rabatu.

Fato schůze uznala Palestínskou osvobozovací organizaci za jediného oprávněného mluvčího Palestinců a tím se situace na Středním východě tak zkomplikovala, že vypuknutí nového konfliktu je eminentní.

Alžír - Alžírsko

•• Vůdce Palestínské osvobozovací organizace Yassir Arafat varoval arabské státy, aby odmítly nabídku OSN na sprostředkování stávajícího středovýchodního konfliktu. V nastávající debatě v OSN, řekl Arafat, se jasně prokáže, že palestínská otázka je jádrem israelsko-arabského sporu.

Seoul - Jižní Korea

•• Seoulská policie zatkla 8 osob a po třech dalších pátrá v souvislosti s požárem nočního klubu, při němž zahynulo 88 lidí.

SPACE HEATERS

plynové vytápění pro 1, 2, 3, 4, 5, 6 osob. Kuchynská kamna, Refrigératory - Kuchynské kabiny - Všechno dle potřeby.

MACH-NABYTEK

3726 W. 26th STREET 291xm

osob.

34 policistů a civilistů bylo poraněno v bitkách na lisabonských ulicích. Nejsou hlášena žádná zatčení.

Londýn - Anglie

•• Bývalá příslušnice ženského sboru britské armády Judith Ward byla odsouzena k doživotnímu žaláři za bombový útok na londýnský autobus, při kterém v únoru, bylo zabito 12 osob.

27 letá Judith Ward byla soudem označena za pašeráka zbraní a zpravodajského důstojníka ilegální Irské republikánské armády, která vyhlásila válku britským jednotkám nejen v Severním Irsku, ale i na jejich domácí půdě v Anglii.

Saigon - Jižní Vietnam

•• Všechna bojová činnost v oblasti Da Nang, 370 mil severně od Saigonu, byla zastavena.

Příčinou nebylo umoudření obou soupeřících směrů, ale tropická bouře Fahye, která zaplavila všechny cesty v této části Jižního Vietnamu.

Tel Aviv - Israel

•• Israelská vláda oznámila, že deportovala do Libanonu čtyři Araba, kteří byli obviněni z toho, že pomáhali palestínským teroristům.

Všichni propuštěni jsou členy Palestínské národní fronty, která je podzemní expositurou jordánské komunistické strany.

Jestliže vám Národní fronta jakožto orgán komunistické strany něco připomíná, pak se jedná o podobnost čistě náhodnou.

KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd

Telefon: LAWndale 1-7215

11xm



HERNINA ONDRUSOVA
založila obchody roku 1936

**DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLŠTÁŘE a různé kvalitní
zboží.**

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

11xm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMĚŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svedomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

11xm

DRAMATICKÝ ODBOR ZÁPADNÍ ČESKO - BRATRSKÉ JEDNOTY



v neděli, dne 10. listopadu 1974,
v síni Sokola TÁBOR,

16. ulice a Clarence Ave., Berwyn, Illinois

"CIKÁNSKÁ KREV"

Opereta o třech jednáních.

Režie: KAREL SAMEK.

Zpěvy nacvičila: LIDKA SAMKOVÁ.

Začátek ve 2:30 odpoledne. Vstupné \$2.00.

Hudba: VÁCLAVA BAŠTÁŘE.

PO DIVADLE OBČERSTVENÍ, ZÁBAVA A TANEC.

3xm

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Šekovní účty
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000

Member of Federal Deposit Insurance Corp.

11xm

SPECIAL

Každý weekend máme něco
chutného. — Tyto specials vám
ušetří peníze.



CHUTNÉ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA, NAJDETE V NAŠI
PEKÁRNE.

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SODOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 8:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE
V SODOTU PARKOVÁNÍ ZDARMA.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

11xm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukážkou (Money Order), Expressní poukážkou (Express Money Order), neb bankovní poukážkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSÁNÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

AMERICKÉ ZPRÁVY



Detroit, Mich. -- To bývalo místo horečné činnosti, výrobní linka úspěšného Fordova modelu Mustang II. Nyní je zastavena, stejně tak jako výrobní linky ostatních velkých automobilů. Tato zůstane uzavřena celý

týden, poněvadž i prodej malých automobilů, od něhož si výrobci tolik slibovali, zaznamenal vážný pokles. Zatím bylo z práce v automobilkách vysazeno 17 tisíc zaměstnanců, tisíc z nich na neurčitou dobu.

PILLAGER, MINN.

• Farmáři ve střední Minnesotě přikročili ke stejné odsouzeníhodné akci, jako předtím jejich kolegové ve Wisconsinu a Kanadě.

K zabíjení a zakopávání telat a prasat o kterých tvrdí, že je nemohou krmit poněvadž cena, kterou za ně obdrží bude nižší než jejich výrobní náklady.

Byla zabita jedna dojnice, 100 telat a 5 prasat, která byla zakopána do připraveného příkopu.

V porážení se pokračuje.

PHILADELPHIA, PA.

• Vláda obnovila příkaz, aby telefonní společnost ATT vybrala jeden a půl milionu dolarů dluhů, které jí dluží demokratická strana, z doby její konvence v roce 1968 v Chicagu.

Stalo se to na základě stížnosti akcionářů společnosti.

CHICAGO, ILL.

• Dva podezřelí z největší loupeže v historii Spojených států prohlásili, před federálním soudcem, že jsou nevinní z loupeže 4,3 milionu dolarů.

FBI hlásí, že neuzavře dohodu s jedním z podezřelých, Petrem

Gushi, který se údajně doznal a nabídl svědectví za nízkou výměru trestu.

BOSTON, MASS.

• Obvodní odvolací soud vyslechl včera důvody odporující rozhodnutí federálního soudu o nuceném převážení záků za účelem dosažení rasové rovnováhy na bostonských školách.

Mluvčí školní rady doznal, že v Bostonu existovala segregace, ale tvrdil, že to nebylo úmyslné.

REIDSVILLE, GA.

• Pět trestanců místní věznice bylo obžalováno z vyprovokování srážky mezi vězeňskými strážemi a chovanci trestnice.

Byl při ní zabit jeden vězeň a další čtyři byli zraněni.

Stalo se tak při útoku 50 trestanců na skupinu dozorců.

NA VÁNOCE HRIBKY — VACLAVKY

Mez. melem zdatna, kmín, kuchařské nádobí z Československa, heřmánky, Fajnrovka a veškeré kuchař. potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 24th STREET 25000

COCOA BEACH, FLA.

• I když se všeobecně předpovídá nízká účast voličů, v tomto městě se očekává, že půjde volit každý, kdo bude schopen se dostavit do volebních místností.

Mimo normálních voleb se bude rozhodovat o tom, zda ženám bude povoleno koupání a slunění na zdejších plážích bez podprsenek.

V létě byla zatčena jedna dívka pro opalování se polonahá, což vyvolalo řadu rozporů a protise místní představitel rozhodli, že otázku povolení či nepovolení nechají rozhodnouti voličům.

PALM BEACH, CALIF.

• Lékaři doporučují Richardu Nixonovi, aby zhluboka dýchal a pokoušel se kašlat, tak aby se zbavil mlého množství vody na plicích.

Tato se vyskytuje velmi často na plicích pacientů, kteří se podrobili chirurgickému zákroku. Stav bývalého presidenta se věra upravil natolik, že mohl chvílemi kráčet ve svém nemocničním pokoji.

NASHVILLE, TENN.

• Dva muži kteří byli odsouzeni pro vraždu známého zpěváka písní contry a western David "Strigbeam" Akemana a jeho manželky, započali sloužit svůj dlouholetý trest.

John a Marvin Douglas, kteří jsou bratřenci, byli shledáni vinnými z vraždy prvního stupně a odsouzeni ke dvěma trestům v délce 99 let.

Tři studenti, kteří oslavovali promoci svého kamaráda, šli v rozjařeně náladě domů po ulici. Sázeli se o padesát dolarů, kdo z nich zazpívá nejlépe. Než se vřichy vystřídati, objevil se hlídkující policista a říká:

"Pánové, zpíváte moc hezky, jen co je pravda. Ale zaplatíte mi každý padesát dolarů pokuty."

Když odešel, povídá promovaným:

"Proč to vyhrál ten policajt, vždyť vůbec nezpíval!"

6. LISTOPADU 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!
U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4 % TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA **Certifikáty vkladu,** obnosu \$100,000 anebo více
6 1/2 % **Certifikát vkladu** 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 % **Certifikát vkladu** 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % **Bankovní knížka čas. vklad** 1 rok (\$500 minimum, přičet kterýkoliv obnos kdykoliv)
5 1/2 % **Bankovní knížka** IN DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘÍDAT KTERÝKOLIV OBNOUS KUDYKOLIV)
5 % **Prav. úspory na bankovní knížku** Přidat a vyzvednout kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
OBJEDNEJTE VČAS NEŽ BUDE PŘEDVÁNOČNÍ NÁVAL.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBY 15 DNÍ.

ZÁJEZD DO ŠPANĚLSKA — 8 DNÍ ZA \$329.00,
ODLETY Z CHICAGA 22. PROSINCE 1974.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré inormace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

PRAQUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR. BLACK A WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEFENI K NÁM

Zvukové Farebné Filmy

Oznamujeme našej Československej verejnosti, že medzi inými budú krásne filmy tohoto roku. Po našom "FASHION SHOW" odevného závodu TESLA v Trenčíne, kde jejích modelky vám budú ukazovať svoje výrobky najpozdejší módy, kroje a všetku módu na ktorú sú ženy tak zvedavé. Tiež ukážka výroby aj mužských oblekov, roznych krojů z Moravy a Slovenska — Bratislavy, Nitry, Košic a Šariše. Pestre tance pri dobrej hudbe.

V sobotu 9. novembra 1974 v hale sv. Šimona

CALIFORNIA A 52. AVENUE.

Dve predstavenia: ve 3:00 hod. popol. aj v 7:00 hod. večer. —
Stejný program odpoludne aj večer. — Dar \$1.50, dietky 50c.
Hojnosť miesta k parkovaniu.



Telefonicky z Washingtonu



Jiří MATĚJ NEUMANN

Pod tlakem Bílého domu byla obnovena vyjednávání mezi producenty uhlí a hornickými uniemi, která byla přerušena, pro nemožnost dohody, 24 hodin předtím.

Potom zástupce Bílého domu sešel se zástupci obou stran a přiměl je k dalšímu vyjednávání.

Tiskový mluvčí Bílého domu označil za předčasné spekulace o tom, že prezident Ford použije Taft-Harleyova zákona, kterým by, v případě vypuknutí stávky, mohl nařídít horníkům návrat do práce na dobu 100 dní.

President Gerald Ford vyzval národ, aby v úterních volbách volil v počtu co největším.

Rekl, že by nerad viděl kdyby volby do kongresu byly

rozhodnuty volbou menšiny národa.

President řekl, že každý hlas, odevzdaný pro kteroukoliv ze stran, bude výrazem důvěry v americký vládní systém.

První dáma Spojených států, paní Betty Ford oznámila, že nebude doprovázet jejího manžela při návštěvě Japonska.

I když je známo, že paní Fordová se stále ještě zotavuje po nedávné operaci, prohlásila k novinářům, že zůstává ve Washingtonu proto, že se někdo musí starat o domácnost.

Zvláštní watergatský žalobce James Neal oznámil, že dnes předvolal k vydání svědectví 3 agenty FBI o údajně falešném prohlášení, které vydal jeden z obžalovaných, bývalý attorney general John Mitchell.

Po pěti dnech na svědecké židli bylo okončeno svědectví odsouzeného watergatského spiklenecky Jeb Stuart Magruder.

Včera, v předvečer voleb, republikáni vyzvali k velké účasti voličů, podle teorie, že čím více hlasů bude odevzdáno, tím větší bude naděje zesláhlé očekávané vítězství demokratů.

Vůdce senátních republikánů Hugh Scott z Pennsylvánie a vůdce republikánů v Domě zástupců John Rhodes z Arizony vydali výzvu k voličům, aby se

zavili marnotratných demokratů v kongrese.

Mluví Domu zástupců Carl Albert, demokrat z Oklahomy předpovídá, že demokraté získají v Domě 40 křesel.

Presidenští manželé už svoje volební právo uplatnili předčasnou volbou v místě jejich domovského distriktu ve státě Michigan.

I když to zůstává soukromím každého občana, dovolujeme si tvrdit, že volili pro GOP.

Bílý dům oznamuje resignaci Ken Clawsona, člena štábu mluvčího Bílého domu, který byl úzkým spolupracovníkem bývalého tiskového sekretáře Bílého domu, z doby Nixonovy administrativy, Ronald Zieglera, v posledních měsících Nixonova presidentsví.

Další změny v tomto ohoru se očekávají a budou oznámeny později.

Státní departmeny popírá vyskytnuvší se zprávy, že byla vypracována nová dohoda o dodávkách zbraní Izraeli, pod hrozbou nového arabského útoku.

Bude dodáno pouze 200 tanků a jiné zbraně, tak jak bylo stanoveno v předchozí úmluvě v září tohoto roku.

Přes značný odpor kongresu, prezident Ford se rozhodl trvat na jmenování bývalého poradce Bílého domu Petra Flannagana na místo velvyslance Spojených států ve Španělsku.

Flannagan je liberály obviňován z toho, že nabídl Ruth Farkasovi místo velvyslance v Lucembursku za veliký příspěvek na volební kampaň bývalého prezidenta pana Nixona.

Tiskový tajemník Bílého domu Ron Nessen oznámil, že v úterý večer, po skončení hlasování, vydá prezident Ford prohlášení.

President bude sledovat průběh voleb na T.V.

Bude rovněž v telefonickém spojení s některými svými odborníky po celé Unii.

Sekretář zemědělství Earl Butz odletěl do Bruselu, kde bude mít poradu se svými kolegy z Evropského společného trhu.

Potom odletí do Říma, kde se

účastní světové konference o potravinách.

Pak navštíví Syrii a Egypt.

Stručně

Moskva - Sovětský svaz

Jeden z nejvyšších představitelů moskevské policie oznámil, že vrah žen se ještě stále pohybuje po Moskvě.

Toto prohlášení je značně neobvyklé, poněvadž v Sovětském svazu panuje zvyklost neoznamovat zločiny ani v tisku, aby se tak vzbudil dojem, že komunistická společnost je už tak daleko, že zločiny jsou omezeny převážně na společnost kapitalistickou.

Toto prohlášení bylo prvním oficiálním potvrzením pověsti, která už delší čas Moskvou kolovala.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3806 - 1-3809
9437-15 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
IRU 5-2608 11km

How long can you live on love?



Love. It can move mountains. But it can't run a household. Or meet all the bills. Or put kids through college.

That takes money. And one good way to make sure your money will grow along with your marriage is by signing up now for the Payroll Savings Plan where you work. Then an amount you specify will be set aside from each paycheck and used to buy U.S. Savings Bonds.

You don't have to worry so much about the future. And you'll have a little more time for love.

Now, U.S. Bonds pay 4 1/2 percent when held to maturity of 5 years. And the first year's interest is tax-free. When you cash them, they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.



Take stock in America.

Join the Payroll Savings Plan.

Woodlawn

VĚNCE A ZIMNÍ DEKORACE
NYNÍ VYSTAVENÉ V NAŠEM SKLENÍKU.

JENLIČNATÉ PŘIKRÝVKY
NA HROBY
BUDOU VYSTAVENÉ PO
4. LISTOPADU.

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

Venkovní zahradní krypty od \$550.00 výše
Vnitřní mauzoleum krypty od \$1,000.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až \$155.00 za hrob

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

15km

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchu a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Učtíte památku drahých zesnulých, svěřte je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STanley 8-8240 BishoP 2-2990

11km

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

11km

Jeden z původních watergatských odsouzených E. Howard Hunt, přichází do budovy distriktního soudu ve Washingtonu, kde žaloba prokazuje dlouho postrádaný dokument o tom, že bývalá

administrativa nesplnila svoje sliby odsouzeným o finanční podpoře a udělení milosti. Tento dokument potvrzuje nad jiné jasně pravdivost Huntovy svědecké výpovědi.

Sonja Henie jako sběratelka

(Pokračování ze str. 1)
překvapující konstrukce pěti širokých bloků s velkou ústřední halou, administrativními místnostmi a restaurací. Zakladatelé na to věnovali maličkost: šedesát miliónů norských korun, z nichž se udržuje objekt, hraří náklady provozu a stále doplňují sbírky.

Autobus dnes návštěvníky dopravuje z Oslo do Høvikodden a potom už jen krátkou procházkou lesem dojdou k podivuhodné stavbě u modrého fjordu. Sbírký mají svou systematiku. Nejstarší obrazy jsou Picassovy (Sedící žena), Bonnardovy a Matisseovy; k nim se druží ještě J. Gris, Miró, Klee a Léger. Jinak jsou zde umístěna vesměs díla vzniklá v padesátých a šedesátých letech, zastoupení jsou i severští umělci (Jorn, Gunnar Gunnarsson, Sonderborg aj.), avšak nechybí ani řada těch, kterým patří pařížské úspěchy: Dufuffet, Viera da Silva, Hundertwasser, Estéve, Tapiés, Rufino, Tamayo, Hartung, Y. Klein... a také Bazain.

Umělecké centrum Sonji Henie není jen mrtvým, strnulým muzeem. Sbírký

jsou stále doplňovány, pořadají se zde výstavy světového moderního umění, přednášky o něm, rozvíjí se tu široká činnost osvětová i vědecká po vzoru slavné nadace Maeght v Saint Paul de Vence na Riviéře, kde mimo jiné sídlí i Marc Chagall.

Návštěvníky jistě dojme malá síň vystavených trofejí, které Sonja za své bruslařské činnosti "dobyла". Jsou zde desítky pohárů - zlaté, stříbrné i křišťálové, jídelní příbory a nejrozmanitější skvostné předměty. A samozřejmě, skříně se Sonjinými medailemi a fotografiemi usínající se královny ledu, jak jsme ji znali před čtyřiceti lety. mnozí z nás právě na lesklé ploše pražské Štvanice...

Zakladatelka tohoto uměleckého střediska se ze splnění svého snu těšila pouze rok: sotva sedmapadesátiletá, zemřela roku 1969 zákeřnou chorobou. Ale Hovikodden bude vždy připomínat památku té, která svou vlast proslavila, nejen jako sportovkyně, ale i jako mecenáška umění; ušlechtilá láska k němu byla kromě sportu synsem a naplní jejího života.

Krátce z ulice

■ Kurt Cathers, 15 ti letý z 2125 Wesley Ave. byl zraněn na hlavě, obličej a byly mu vtrženy zuby, když byl zbit v Morton East High School několika mladíky

■ James Janiga, 24 letý z 3716 Oak Park Ave. byl zastřelen neznámým ničemou ve Family Lounge na 3201 S. 50th Ave

■ Paul Malinowski, 16 ti letý z 3107 S. 53rd Ave. byl zastřelen z neznámých důvodů výstřelem z rychle uždějího automobilu na 31st Str. a 54th Ave.

Poslední večer...

Poslední večer na výstavě českého a slovenského umění, která se konala ve dnech od 20. října do 3. listopadu t. r. v budově peněžního ústavu Lincoln Federal Savings and Loan Assn. v Berwynu, vyzněl skvěle.

V přeplněném sále výstavní místnosti vystoupilo žactvo školy Alois Jirásek, pod vedením slečny učitelky Mařenky Kněžové a zazpívalo několik národních písní, předneslo naučené básničky a zatančilo tanečky. Celý program školy doprovázela hra na accordion maminka dvou děvčátek, začek této školy, paní Helena Makešová.

Dámský pěvecký sbor ČSA, jehož předsedkyní je sestra Ludmila Čejková, zazpíval pod vedením sborníka profesora Františka Kubiny několik krásných písní, čímž dodal večeru umělecký ráz.

Hlavní řečník večera, pan Prokop Havlík z Toronta se nemohl ze zdravotních důvodů dostavit a proto byl nahrazen panem Jurajem Podzámským M.D. který na výstavě měl přednášet v neděli, dne 3. listopadu t. r. Pan Dr. Podzámský, jako zkušený lékař, měl velmi zajímavou přednášku o tom, jak si uchovat zdraví, hlavně v pokročilejším věku a zmínil se také o důležitosti denního tělocviku pro starší lidi, který názorně předvedla sestra Zdenka Kolářová ze Sokola Tábor, která právě v tento den se dožívala v plné svěžesti 70 let svého života.

Známy a oblíbený zpěvák chodských a národních písní, pan Vladimír Holeček, Ph. Mgr. RPh. lékařník z Berwynu, zazpíval skvěle několik chodských písní, které opravdu "chytily za srdce".

Pro zasmání byla přednesena skeč "Jedno slovo", bratrem Karlem M. Prehalem a sestrou Vlastou Matelovou.

Před ukončením večera se sání roznesla zpráva, že minulý večer byla operována paní profesorka Františka Uhlířová, učitelka



Tanečníci ČESKÉ BESEDY, Karel Procházka, Marie Piskáčková a Jerry Veselý na programu slavnosti etnických skupin v Tarpon Springs, v sobotu, dne 26. října t. r. Naše

česká skupina byla uznána za nejlepší na tomto velkolepém programu. Téhož dne zavítal do Tarpon Springs arcibiskup Makarios z Kypru.

bývalé školy blahosl. Anežky České, jejíž žáci pod jejím vedením vystoupili na této výstavě v sobotu 26. října t. r.

Paní profesorka leží v nemocnici Mac Neal v Berwynu, pokoj číslo 1448, lůžko B. Paní profesorce přejeme, aby se co nejdříve uzdravila a mohla se zase věnovat svým dětem, které ji postrádají. - Vlasta Matelová.

• Z Moravské Blatnice...

Klub Moravská Blatnice pořádá...

svoje tradiční HODY a to už dne 0017. listopadu 1974 00 v Moravském Domě.

Blatničané vždycky mívají veselé zábavy, kde si každý přijde na své. Kdo má rád zpěv a pěknou hudbu Johna Galla a Henryho Bláhy, ať se přijde uréně na HODY podívat!

Nemusíte pochybovat, že naše kuchárky vám připraví velmi chutné jídlo a že se v baru postarají, aby vám nabídli něco říznějšího pro lepší náladu.

A když už jsem u těch "Hodů", tak vám povím jednu opravdovou událost.

Tetka Běta z Vrbového chodily drát pěti ke stařečkům a velice se chválily, jak za mládí byly vzácná a jak byly v každém soli. Každý hospodů že vymetly a tož na "Hody", že jich zavolal jakýsi přespolní a jak jsme sa zavrtěly, tož mne píchlo v křížích a bolo konec. Na druhý den ze zvědavosti jsem se šla ptát stařenky leští teda tetka Běta byly opravdu tonulo. Ale děvčico, povídají stařenka dyť ona neumí ani kotem pohnout.

Dávno tetku Bětu kryje černá zem, ale krásné vzpomínky mládí nikdy nevymizí.

Zároven při této příležitosti chci upozornit, aby členky přinesli věci do státku do příští schůze. Jak víte ty věci musí být připraveny. Nezapomeňte prosím, děkuji předem - tetička Blatničanka.

NA VÁNOCE LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotové neb na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3726 W. 26th STREET 251xm

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platime 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$20,000 vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION



LENDER

■ Ze společnosti...

★★ Slečna Janet Lynn Křepelková se zasnoubila s panem Williamem Travisem Bedsolem. Zasnoubení oznámili rodiče slečny Janet Lynn, manželé Joseph Křepelkovi z Cicera.

Snoubenci plánují sňatek na květen roku 1975 v Trinity Methodist Church. Slečna Křepelková po ukončení svých studií na universitě nastoupila zaměstnání u Container Corporation of America. Snoubenec slečny Janet Lynn, po ukončení studií na universitě nastoupil zaměstnání u Great Equity Finance Corporation.

★★ Manželé Anton Jamrošovi z Cicera oznámili zasnoubení své dcery Susan M. Jamroš panu William Jakoszovi, který je synem manželů Walter Jakoszových z Cicera. Slečna Susan je prý dcerou zemřelé pani Loretty Jamrošové.

Slečna Susan Jamrošová pracuje jako ošetřovatelka v Mac Neal Hospital v Berwynu a její snoubenec, pan William Jakosz, je zaměstnán jako bezpečnostní inspektor. Snoubenci plánují sňatek na listopad roku 1975.

★★ Již 28. prosince 1974 budou oddáni Mary Carolyn Brousilová z Naperville a pan Dennis James Lebensorger z Chicaga. Slečna Brousilová je zaměstnána jako programová asistentka u kompjuteru v Electric's

Hawthorne Works a její snoubenec je ředitelem oddělení v Illinois Bell Telephone Co. Pan Lebensorger je absolventem Loyola University.

★★ Paní Irena Mc Cullough z Berwynu oznámila zasnoubení své dcery Laureen, panu George P. Divišovi, který je synem manželů Divišových z Berwynu. Slečna Laureen pracuje jako zubní asistentka v Chicagu, její snoubenec, pan Diviš pracuje jako vedoucí nákupu pro firmu Aldens v Chicagu.

★★ Námořník Henry J. Nusko III., syn manželů Henry Nusko z 6449 W. 28th Pl. dokončil výcvik v námořním středisku v San Diego.

★★ Policejní šéf z Forest View, pan John David, se rozloučil se svými dvěma syny Glennem a Frankem a popřál jim hodně zdaru a úspěchu, v souvislosti s jejich nástupem do výcvikového střediska United States Marine Corps.

★★ Před soudcem Abrahamem I. Marowitzem v Chicagu, složili přísahu věrnosti Spojeným státům americkým tito občané z ČSR: Anna Sternenská, 6827 W. 30th Pl.; Vladimír a Yvona Mauleovi z 5730 W. 35th Str.; Ivan Ivančík z 2415 S. 60th Ct.

BYORAK'S Office Machines

České psací stroje. — Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předávky.

3506 W. 26th ST., CHICAGO, Telefon 522-2231 2lxm

HASEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI 2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění, Telefon Bishop 7-1212 177xm

JIRÍ ŠIMEK:

Fliček a spol.

HUMORISTICKÝ ROMÁN

Měli odhad na 40.000 korun, ale nakonec to prodali za dvacet tisíc, když peníze obdrželi hned. Malina to koupil, protože to byla velice výhodná koupě, při čemž pouze zásoby dřeva z dřívější praxe odhadl v ceně na 15.000 korun; pak zde byly čtyři stroje, motor a zásoba hotových pálek na ping-pong, dřevěných podnosů a hlazených skříněk a kaset. V restauraci u Ježíška nechal dopis, že výroba byla už prodána, ovšem neuvedl komu. Na nahlédnutí do knih nebyl zvědav a pospíchal do Modřan, aby odevzdal klíče a vypravil šoféra s nákladním vozem a lidmi k přestěhování koupeného do továrny.

Musil rozšířiti svou výrobu dřevěného zboží, a proto převzal i dva dělníky — soustružníky a tři děvčata z koupené výroby hned při uzavírání prodeje, což byl další důvod pro koupi.

Druhý den obdržel ranní poštou dopis z Vestce u Třeboně, kde mu nějaký V. Fliček nabízel bukové i dubové dříví v kmenech, v prknech i v hranolech; byla uvedena třída, objem, cena, dodávka okamžitá i na vagon. „Vida, můj tajný jmenovec“, přemýšlel Malina a již ho upoutaly ceny, které rychle srovnával s cenami nabídnutými koncernem. Za hodinu nabízel bukové a dubové dříví v ředitelství koncernu a podepsal velkou dodávku, která se měla stupňovat. Poukázal telegraficky třicet tisíc korun na treboňskou záložnu s příkazem, aby propláceli každý vagon, při předložení průkazu o odeslání do Prahy a zároveň sdělil obsah Fličkově: že kupuje vše a aby rychle expedoval. — — —

Byla již půlka června pryč, když si vzpomněl na svou sestru v Brně. Usoudil, že ji nemůže vysvětlovati svou nynější situaci, protože by ji tím před maturitou zneklidnil a proto ji napsal listek, že je na Nežárce u profesora Mráčka, že má mnoho práce a adresu stále nejistou, jak se stěhuje po řece. Tento listek prý dává jednomu známému, který z Novosedel jede do Prahy, takže je možné, že na něm bude pražské razítko. Posílá ji zároveň poukázku 2.000 korun a přeje ji štěstíčko u maturity. Týž nápad měla také Vlasta Fličková, když v sobotu 19. června projížděla Prahou a napsala svému „bratrovi“ v treboňské nemocnici, že má v pondělí maturitu, k níž je připravena, a že po maturitě přijede do Třeboně. Listek že dává do Brněnského vlaku, který jede do Prahy. Na listku připojila svou zpáteční adresu do Brna. — — —

V pondělí 21. června se Malina již před sedmou hodinou ranní procházel ve své kanceláři, která byla napevnaná vzorky hraček. Převládaly jeho „vynálezy“ — památkových panenek v krojích, koloběžky s vymozlostmi, houpací koně smělých barev a zvířátka všech druhů.

„Takhle kdybys mně zařehťal“, oslovuje houpacího koně při hlazení, „jak to dopadne, až mě někdo popadne. — no, neřehtej, můj vraný koníčku, objedem třikrát kolem, to bych byl cyklist, jak ten praotec Čech, co přijel — kolem — roku 600!“

Bere malou opičku do ruky a mluví: „Tvůj bývalý pán ti nosil každou noc novou kamarádku“, prohlíží opičku vzadu, kde je holé lesklé místo, ve kterém se shlíží jako v zrcátku; vytáhne hřeben, pročesává si vlasy a stojí zády ke dveřím, do nichž tiše vstoupila — Lidka v domácích šatech.

„Vidíš mrško“, hovoří rozmarně Malina k opičce, nevěda o příchodu, „když tě má noblí pán, řeknou — to je jen náhoda; když tě má obyčejný člověk, tak má vopici. Pán Bůh věděl, proč tě stvořil. Básník tě často potřebuje ke vzletu, chudák pak někdy, aby zapomněl na to, co ho bolí.“

„To cvičíš slavné monology pro rozhlas — Karle?“, ptá se překvapeně Lidka, „Ahoj — dobrý den!“

„Dobrý den, vítám tě, to je překvapení“, diví se Malina. Odloží rychle hřeben i opičku a podává obě ruce Lidce, která ho upřeně pozoruje.

„To sis Karle, dal zase obvyklou ranní injekci“, vyčítavě říká Lidka, „jednu pro zahřátí, dvě místo zubní vody a tři navrch!“

Malinovi radosti blýskalo a hrálo tisíce čertů v očích,

že vidí Lidku se zamženou tváří a fialkovými očima, které ho pohledem hladily. Přiléhavé domácí šatičky s drobnými kvítky zvyšovaly stíhlost a pružnost dívky.

„Takové podezřívání by člověka opravdu dohnalo k pití“, zdánlivě chmurně odvětil a šel ke dveřím, kde kdysi bývaly láhve s likéry, a sledován Lidčiným pohledem, skutečně si nalil plnou sklenici červeného nápoje a obrátil do sebe.

„Docela nic nehřeje“, prohodil jakoby mimochodem a utřel si ústa kapesníkem.

„Tak vidíš, Karle, že piješ, a docela přede mnou“, tak litostivě pronášela Lidka a již Malina zahlédl v očích podezřelou vláhu a dívka se jaksi schoulila do sebe a zesmutněla.

„A ty nepiješ — Liduško?“, docela vrkal Malina, „pojd' moje maličká, a napij se taky!“ a již chopil zdřahající se dívku za ruku a táhl ji ke skřini s lahvemi, kde ji nalil do sklenice z téže lahve, ovšem malinovku, a již přiložil sklenici k Lidčiným ústům, takže se chtě nechtě musela napít. První doušek polkla a druhý doušek měla ještě v ústech, když Malina, nemoha se již udržeti, vypukl v jásavý smích.

Lidka poknouti už nemohla, protože se musela také smáti, začala mumlati a náhle obsah vyprskla Malinovi přímo do obličeje.

„Hned po ránu pokřtěný a dívkou k tomu“, volal rozjařeně Malina. „jaké jméno ke křtu?“

„Bídáku, bidnej“, tiše řikala Lidka se zářícíma očima, utírajíc svým kapesníkem malinovku z Maliny.

„Jsou tu jen citronovky, malinovky a dobrá jablka“, ukazoval obsah skříně Lidce, „když budeš hodná, dostaneš všechno s sebou.“

„Já jsem vždycky hodná, durdila se Lidka.“

„Já myslím — na mne hodná“, vysvětloval Malina, „hele — dobrá káva, zdraví dává“, pokračoval, pohlížeje na Marka, který přinášel na podnosu obvyklý „malej litrovej“ už se šesti houskami.

Lidka jen spráskla ruce a s údivem sledovala Malinu, který ji zval ke snídani z jednoho hrnku, a hned oslovoval staříka:

„Tak, pane Marek, víte, že Vltava teče od rána po zpátku na Zbraslav, Hladová zeď v Praze dostala přes noc mléčné zuby, pražská obec přijme do služeb dvacet tisíc černochů a ti dostanou tyčky, aby vystrkovali večer tu tmou z ulic; v neděli je na Václaváčku velká slavnost; budou tam očekávat toho koně od sochy svatého Václava proti kulhavce, Bohdalec začal soptit a žalují ho všechny pražské tehyně.“

„Milostpane, vystydne jim káva“, trpělivě upozorňoval stařík.

„Ni zisk, ni sláva, jen když jsou pondělky a dobré výdělky“, odpovídá Malina a krmí se.

„Já už jsem na to zvyklej, milostlečinko“, vysvětluje Marek, takhle z vesela to jde celý den a všechny žertíky musím hned vyprávět v dílně; ráno se nemohou ani dočkat. Našeho milostpána mají teď rádi!“

„Někdo zase — hm — ani trošku“, prohodí Malina s pohozením hlavy směrem k Lidce. Lidka se slabě zarděla, zazařily jí oči, naklonila se k uchu Maliny a šeptala:

„Bídáku bidnej, bídáku!“ — — —

Marek odnesl prázdný příbor a Lidka vysvětlovala, že přijely včera pozdě večer se sestrou a dověděly se, že on už spí. Tak jako tak by ho byly nerušily, i kdyby ještě nespál, neboť měly svůj byt v prvním patře. Přijely se sestrou nakoupit do Prahy různé potřeby a zase odjedou ven. Malina cítil, že „těžké časy nastávají“ — ale byl spokojen a věřil v sebe, že to už nějak „skouli.“

Lidka líčila, jak sestra přišla před měsícem rozzlobená z restaurantu Paříž, kde prý byl Malina tak namazaný, že ji ani nepoznal. Uváděla však, že ji doktor Král energicky ujistil, že Malina byl docela střizliv, takže si navzájem odporovali. Ptala se, jak to vlastně bylo, a Malina řekl:

„No, — jak to bylo —, promluvila několik slov s doktorem, pak přišla k mému stolu mlčky, já jsem vstal, zdvořile se uklonil, ona na mne pohlédla jak Cenový úřad a počila mě pátým pádem podstatného jména — hanebníku a — šla rychle pryč!“

„Proč jsi jí nic neřekl?“ zpytavě se ptá Lidka.

„No přece, když ji rok nevidím, odstěhovala se, podává žalobu na rozvod“, opatrně kličkuje Malina „vykřikne na mne, až jsem mohl dostat srdeční vadu, přece ji neřeknu — ahoj, pacinka, milostpaní, máte doma také průvan?“ zavesloval rychle Malina do žertu.

„Viš, Karle, já to řeknu upřímně“, odpovídá Lidka, „co jsem slyšela a viděla v restaurantu Paříž, jsem ji věrně vyličila, a už několikrát. Doktor Král se od té doby rozplývá jen chválou.“

(Pokračování)



CITIZEN
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

CITIZEN
SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

**NEJLÉPE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI
BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE**
Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

**TUZEX
vždy vítaný**
Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.
Rychle a spolehlivě je
zařídí
**HEGER Travel Bureau,
Inc.**
6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

**PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabátovu Černou Mast**
Mast, která táhne a hojí... Na
vrédy, vyrážky, tečné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách anebo u
**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

**ISKA
PAINT - WALLPAPER**
6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS
656-2583 - 863-2453

PRO VÁS

dovezli jsme z Československa CHODSKOU KERAMIKU z Domožovic. SLOVENSKOU KERAMIKU z Modré.

Prvotřídní sušené houby — výborné chuti — zvláště dobré na bramborovou polévku, omáčky, "kubu", k masu atd.

1 libra \$15.00, poštou \$18.25
1/2 lib. \$ 7.95, poštou \$ 9.10
1/4 lib. \$ 4.25, poštou \$ 5.25

KRISTALOVÉ SKLO ve výběru, jaké nikde jinde nenaleznete.

BYLINY (Herbs) — mnoho rozdílných, též rosičku. Seznam zdarma. REKORDY (gramofonové desky) z všech rychlostech.

PANENKY V KROJÍCH. RUČNĚ MALOVANÉ OBRAZY, většinou dětské výjevy od českého akademického malíře.

GRATULAČNÍ LISTKY české i slovenské.

Hudebniny, slovníky a "moře" českých knih. — Žádejte seznam. Přijďte si prohlédnouti náš obchod, budete vítáni.

TUZEX

Potravinové balíčky bezle nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMINU, 1 lib. \$1.25, poštou \$2.15.

Imp. MAK, 1 lib. \$1.35, pošt. \$2.25, 3 lib. \$4.05, poštou \$5.50.

Třhané KRUPKY, 1 lib. 55c, pošt. \$1.45, 3 lib. \$1.65, poštou \$3.15.

POHLANKA, 1 lib. 70c, pošt. \$1.60, 3 lib. \$2.10, poštou \$3.60.

Hračky karty: TAROKY, s římskými číslicemi, \$2.25, poštou \$2.75. — S arabskými číslicemi, \$2.50, poštou \$3.00.

MARIÁŠKY, \$1.45, poštou \$1.85.

VYKLADACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65.

KRÁJEČ KNEDLÍKŮ z ČSR



nerozavíci, lehký a velmi praktický. \$5.75, poštou \$7.00.

Mapa Československa 75c, p. \$1.00.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.

Orientální plán Prahy: 75c, p. 90c.

Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.

Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Czech for English speaking students, \$6.95, poštou \$7.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$1.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam.

Zákazníci ve státě Illinois upouštějíme, aby na karty \$1.00 zasílali o 5c více na štěstí daně.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60102

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny do \$20,000

ROBERT I. VANĚK, president

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI

THE DUMPLING HOUSE



Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopoledne do 7:30 hod. večer. V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá jídla.

Srdce vás zve Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE., STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

PODZIM je TADY

MARINA TAKY

NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest permanent waving

Visit Marina's new salon

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

BERWYN

NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD, BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 2 odpoledne. Pátek 9 ráno do 6 večer. Sobota 9 ráno do 1 odpoledne.

PAUL'S

BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD, CICERO, ILLINOIS 60610

Volejte 656-4477

Také se na p. SYACINU. 15xm

Pro nejlepší výsledky dejte oznámku do Denního Hlasatele

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Joyce," započal, když se byl octnul s děvčetem o samotě, "ty víš, jak hluboce jsi byla přesvědčena o tom, že Afy prchla s Richardem Harem a že s ním žije. Já jsem o té věci několikrát vyslovil svoji pochybnost — neboť, abych se ti dříve přiznal, měl jsem určité zprávy o tom, že Afy ve společnosti jeho vůbec nebyla. Z jistých příčin zachovával jsem vše v tajnosti. Jsi nyní přesvědčena, že s ním Afy neodešla?"

"Ano, pane."

"Nyní yidiš, že moje názory o celé té věci byly správné. Nuže, já se nyní chci pokusit o to, abys změnila svůj náhled ještě o jiné věci a buď ujištěna, že mám k tomu závažné důkazy, uvěříš mi?"

"Vím, pane, že neřekl byste ničeho, co by nebylo pravdivé — vím též, že o všem máte zdravý a spravedlivý úsudek," odpověděla Joyce uctivě.

"Pak ti tedy musím říci, že Richard Hare není vrahem tvého otce."

"Pane!" zvolala Joyce, plna úžasu.

"Věřím, že Richard Hare jest tak nevinný zločinu toho, jako ty anebo já," pokračoval Carlyle určitě, "to přesvědčení chovám v sobě již po mnoho roků."

"A kdo — pane, kdo tedy mohl zločin ten spáchat?"

"Milovník Afy. Onen švihák — jménem Thorn, o tom jsem v hloubi duše přesvědčen."

"A vy pravíte, že máte k tomu vážné důvody?" tázala se Joyce po chvíli.

"Ano, vážné důvody; přál bych si, Joyce, abys přišla k témuž náhledu, co já."

"Avšak, pane — byl-li Richard nevinný, proč tedy tak náhle zmizel?"

"Ano, proč — to jest právě jeho největší neštěstí. Jeho slabost, ba přímo zbabělost, vše zavinila a připravila mu život pravého psance.

Obával se, že okolnosti se proti němu spikly a on že by nebyl s to nikterak těžké podezření od sebe odvrátiti. Joyce, přál bych si, abys s ním mohla mluvit a vyslechla sama jeho výpověď."

"To se asi nestane, pane — neb on se sem asi sotva odváží."

"On jest zde."

Joyce pohlédla na Carlyle-a uděšeně, nevědouc, má-li věriti neb ne.

"Ano, zde, v tomto domě," pokračoval Carlyle, "on zde hledá útulek a po tu dobu, co se zde bude zdržovati, musíme mu tu chvíli co možno zpříjemniti a chrániti ho před vyzrazením. Já chovám v tebe úplnou důvěru, Joyce. — Pojd', půjdeme k němu."

Za malou chvíli byla slyšeti v hovorné směsice přitlumených hlasů, neboť ubohý Richard nevěděl, komu má dříve odpovídati — zda-li Cornelii nebo Joyce. Richard mluvil horlivě, v jeho vypravování chvílemi jako blesk zašlehla ostrá poznámka.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
6. LISTOPADU 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší spokojenosti vyřídíme.

International FOLK FAIR v Milwaukee, Wisconsin, 23. listopadu 1974.

Hegrov výpravy na HAWAII každý měsíc, jednotlivě kdykoliv.

Na Vaše požádání pomůžeme vyřízení návštěvy Vašich příbuzných do U.S.A.

VAŠE CESTOVÁNÍ KAMKOLIV — KDEKOLIV. Další informace u

HEGER Travel Bureau Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD, CICERO, ILLINOIS 60650

TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street & Pulaski Road CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v pondělí do 1:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 8xm

CHIRÁTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné Čaje. Proti

čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou

\$1.50. — Formula 210 pro žaludeční

a žlučové choroby, cena \$2.75, poštou

\$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě

\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6314 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60102

15xm

NA VÁNOCE GRANÁTY — KRISTAL

Z ČESKOSLOVENSKA.

Velký výběr jemného porcelánu pro V

noč 12 oboj z Bavorka, Polska a Anglie

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 25xm

OPTOMETRISTÉ

DR. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA

1111 KOSVETTE BLDG.

Harlem u Cermak Road,

NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 442-7100, Ext. 310

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do

9 večer. Sobota a úterý 12 v poledne do

4 odpoledne, v pátek 12 v poledne do 3 večer.

Bývalá pro jednotné vidění drahocenně

během jedné hodiny. 21xm



Zprávy z Chicaga



Zpět do minulosti

Již 35. Moravský Den - velkolepým úspěchem...

můžeme po pravdě říci, že se 35. Moravský Den po všech stránkách vydařil. Tentokrát to byl velký sál sokolovny Tábor na Clarence Ave. a 16. ulici v Berwynu, který byl zaplněn do posledního místa a nestačil pojmut tak velký počet návštěvníků, takže mnozí se uchýlili do dolejšího sálu a poslouchali hudbu a zpěvy účinkujících. Celý průběh 35. Moravského Dne splnil svoje poslání.

Shromáždil velký počet přátel a členů Ústředny moravských spolků. Hlavními pořadateli byly tentokrát "Národopisný kroužek" a "Omladina ÚMS", kteří prokazovali svou vyspělost v dokonale připravené krásného národopisného programu. Po celou dobu jeho předvádění vládla v sále radostná nálada, všichni návštěvníci bouřlivými potlesky odměňovali výkony účinkujících skupin dětí i mládeže. Výkony jejich doprovázela hudba George Pichy a jeho veselé kapely, dále Johna Galla.

Program 35. Moravského Dne byl zahájen hymnou československou a americkou, které zapívala paní Lilinka Kašpaříková-Chorvátová a potom předseda ÚMS, bratr Josef Lysák vše uvítal, hosty a přečetl pozdravy starosty Emila Vacína z Berwynu, telegram od bratra Gajdy z Kalifornie, Tondy Bartoše z Břeclavi, od rodiny bratra Přehaly z Ohio, z Cedar Rapids a od sestry Petříčkové z Kanady.

U příležitosti přivítání hostů, představil bratr Lysák paní Hermínu Ondrušovou, která darovala \$35.00 pořadatelům slavnosti a mile pozdravila návštěvníky. Bratr Lysák potom představil paní Anču Albrechtovou a paní Jaromíru Žáčkovou. Když jmenované pozdravily přítomné, byly usnány bouřlivým potleskem.

Opravdu krásný pořad programu zahájila "Besídka" a "Dorost ÚMS". Devět dvojic chlapců a děvčátek v krásných národních krojích za vedení sestry Cynthe Machové, korázně zatančily tanečky na národní písni. Potom třináct párů z "Národopisného kroužku ÚMS" za doprovodu hudby bratra Johna Galla a za zpěvu

účinkujících předvedlo vířivé tance, jak je nacvičila sestra Cynthe Machová. Děvčata a chlapeč tančili s vervou a ukázali, jak kdysi jejich maminky a tátové tančili na hodech a jak za večerů procházeli po návsi a zpívali, i když je ponocný z návsi zaháněl na kutě, nebo táta hrozil za vrátky, když se blížila půlnoc.

Bratr Lysák představil sestru Cynthii Machovou, velmi milou a oblíbenou a zkušenou cvičitelku tanců a zpěvů. Sestra Machová dostala milý dáreček od svých malých cvičenců. Předal jí je ten nejmenší.

V dalším pořadu 35. členů "Národopisného kroužku mládeže ÚMS", zazpívalo oblíbené lidové zpěvy. Libezné tóny hudby, jímavá slova vyznění lásky a pastva pro oči diváků, barvitost a půvab nádherných krojů kyjovských, uhersko-brodských, z okolí Lanžhota, Břeclavi, Kyjova a Poštorné, to vše bylo na Moravském Dni k spatření. A na jevišti zpívala mládež, malé děti i jejich maminky a otcové, všichni v nádherných původních krojích.

Věruška Jandáčková, která další tance i zpěvy nacvičila, zazpívala "Roste tam žučko..." a obecenstvo nešetřilo potleskem. Také po zásluze odměnilo taneční vystoupení dvou dvojic dívek z Toronta v pravých uhersko-brodských krojích.

Oblíbený zpěvák, Pepíček Chalupa se za poslední rok vytáhl a také písničky vytahoval do takové výše jasných tónů, že pomalu jeho zpěv zanikal v bouřlivém potlesku obecenstva, které nešetřilo potleskem. Pepíček při zpěvu doprovázel John Gall.

Na 25. Moravský Den z Largo, Florida, přijel pan Jarda Jeřábek. Na dveře svého restaurantu dal oznámení: "Zavřeno, jel jsem na Moravský Den". Pan Jarda Jeřábek žertovným povídáním k radosti všech přítomných zhostil se role "moravského vyprávěče". Jeho veselé vesnické příběhy byly přijaty potleskem.

Pěkně se uvedla taneční skupina "Americké obce sokolské, župy střední", v národních krojích za vedení Freda Kaly v ukázkě pěkných národních tanečků.

Stejně úspěšně se uvedla taneční skupina "Beseda", kterou vedla Milada Červinková. Dobří zpěváci, Láda Gajda a Stáňa Vymyslický, za hudebního doprovodu Tondy Baroše ml. zpívali a získali si uznání obecenstva. Pěkně bylo

vystoupení ve zpěvech i tancích "Národopisného kroužku ÚMS, za doprovodu "Veselé kapely".

Dokonale v krásném provedení byly národní tance, které předvedla "Omladina ÚMS", za vedení sestry Věry Jandáčkové a Dona Morávka. A věrní tradici "Chasa", chlapeč a děvčata předvedli "verbuňk", že sálem hřměl potlesk nadšeného publika. Když pak "Národopisný kroužek ÚMS" zpěvem končil velmi zdařilý program, obecenstvo povstalo a radostné voláním a potleskem dalo najevo svou plnou spokojenost s provedením nádherného pořadu jubilejního 35. Moravského Dne. Také předseda ÚMS, bratr Josef Lysák vše poděkoval "Národopisnému kroužku" a "Omladině ÚMS" za jejich krásnou činnost a snahu při provedení skvělého pořadu a opravdu bohatého pořadu národních i lidových tanců a zpěvů, k plnému zdatu 35. Moravského Dne.

Pisatelka těchto řádků dodává, že se splnila touha bratra Josefa Lysáka, který v památku k 30. Moravskému Dni v úvodním článku "Hold rodné zemi" napsal: "Mladí přichází na naše místa, doufejme, že budeme rozumět jejich touhám, jejich způsobu práce, neboť život je stálá změna. My chceme národně žít."

Celý průběh 35. Moravského Dne byl důkazem, že dobře vedené děti a mládež v "Národopisném kroužku" a v "Omladině ÚMS", jsou zárukou dobré budoucnosti, činnosti ÚMS.

Do pozdních nočních hodin trvala zábava v obou sálech Sokolovny-Tábor v Berwynu. Kuchařky ÚMS v pěkných stejnojmenných postaraly o to, aby nikdo nehladověl. Hudba hrála v obou sálech, tančilo se a zpívalo a nikomu se nechťlo jít domů.

Je třeba ještě dodat, že ve výboru 35. Moravského Dne byli i to bratři: Láda Gajda, předseda; Jerry Hošek a Rudy Liska, místopředsedové; Henry Václavík, pokladník; Emil Zemánek, výpomocný pokladník; Anton S. Jurčík, tajemník; a sestry: Vlasta Václavíková, výpomocná tajemnice; Za agitační výbor: český - Anton S. Jurčík a Jaromíra Žáčková, Anglický - Lillian Kašpaříková-Chorvátová a Blanche Kašpaříková. Za programový výbor: Láda Gajda, Stáňa Vymyslický, John Gall. Za památník: Lillian Kučerová, Vlasta Václavíková, Joe Borýšek, Anton S. Jurčík a Henry Bláha. Za hospodářský výbor: Alois Panáček, Barbara Balaja-La Conte, Frank Froněk, Jerry Hošek, Mildred Lisková a Helen Nádelová. Za blatnickou hudbu: Frank Staroba, Frank Čícha, Frank Slabý. Výprava krojů: S. Milada Lisková. Rozhlas: br. Jerry Vavruša.

K 35. Moravskému Dni byl vydán pěkný "Památník", ve kterém úvodem napsal bratr Josef Lysák, předseda ÚMS "GO West Young Man", což bylo

Sport

Řídí PEPA MALEČEK

SVAZ
SVOBODNÝCH
ČESKOSLOVENSKÝCH
SPORTOVCEŮ

OBČOČKA
CHICAGO

Galerie našich sportovců



Hlasatel má několik předplatitelů, kteří si nechávají posílat Hlasatel letecky. Jedním z těchto je pan Karel Langer z Winterhruru ve Švýcarsku, jehož obrázek dnes uveřejňujeme.

Křájan Langer je jedním z posrpnových uprchlíků z Československa z roku 1968 mimo to, že se mu Hlasatel líbí, je také sportovním zpravodajem z Evropy.

heslem minulého století, kdy tisíce přistěhovalců posunovalo hranice bílých osadníků na západ. Dnes ÚMS, 35. roků stará se dívá na západ, do předměstí města Chicaga, kde dnes bydlí téměř všichni její členové. I ten Moravský Den se posunuje na západ. Napřed Plezeňský Park, pak Havlíček-Tyrš a letos poprvé Sokol-Tábor.

Moravský Dům stojí dnes v České Kalifornii, jako poslední výspa krajanského života. Než neúprosný tlak okolností, takřka úplná izolace tohoto domu v cizonárodní oblasti nás nutí, abychom toto místo, nám tak drahé opustili a přestěhovali se do západních předměstí. Dům vyrostlý z našich darů a naší práce, přejde do cizích rukou.

Než to není konec, ale nový začátek. Najdeme si místo a budovu pro nás vhodnou a pro krajany lehce přístupnou a budeme znovu pracovat na úkolech, které jsme si vytklí, při založení ústředny. Máme dnes v našich řadách mnoho nových pracovníků, o generaci mladších, než jsme my, kteří jsme stáli u kolébky ústředny. S nimi a hlavně pro ně a jejich děti dáme se znovu do práce za udržení dobrého jména Moravanů a lidových tradic Moravanů v Americe.

Tak 35. Moravský Den ukázal, že v těchto moravských tradicích je záruka pro udržení našeho národního života v Americe.

Ke konci tohoto referátu



Jeho nejbližším větším podnikem je, že se chystá křájan Langer na zimní olympijské hry do Innspruku, které jak sám říká má "za rohem".

Redakce Hlasatele oceňuje nezištnou práci našeho krajana ve Švýcarsku a bude se mu snažit jeho práci usnadnit a jistě i naši čtenáři ocení jeho ochotu a nadšení pro krajanský tisk ve Spojených státech. - red.

Sportovci hlásí...

Na řádné valné hromadě, která se konala koncem měsíce září v místnosti Sparta ABA byli zvoleni následující funkcionáři:

Předseda Josef V. Groeger, místopředsedové: Zdeněk Jirok a Miroslav Hoeschl, sekretářka tiskový ref. Sáva Roknič, pokladník Láda Gajda, rev. účtů Václav Tulačka a Josef Mikulčík.

Členové výboru: Svata Hoeschlová, František Kouba, Edmund Paprocki, Jiří Pistorius, Mirek Rys, M. Rysová, Petr Stasiewicz, Láda Svoboda, Milo R. Tuma a Mirek Umlauf.

Předseda Josef V. Groeger vyzdvihl důležitost úzké spolupráce výboru a vyslovil se příznivě o budoucí činnosti svazu a k II. sjezdu, který se bude konat v roce 1975. O tomto sjezdu bude naše veřejnost informována. Dále vyzval J.V. Groeger všechny činné sportovce, aby nezanedbávali svoji přípravu ve svých sportovních disciplínách a pomohli opět získat v roce 1975 prvenství našemu městu Chicagu na sjezdu. - Sportu Zdar. SR.

35. Moravského Dne je plnění vyslovit díky všem jednotlivcům, kteří pracovali na 35. Moravském Dnu a tolik se zasloužili o velký úspěch. Při nejlepší vůli nebylo by možno vyjmenovat všechny bratry a sestry, kteří se o úspěch 35. Moravského dne zasloužili - Jaromíra Žáčková.

birth defects
are forever
unless
you help

NA POSVÍCENÍ
JEMNÝ PORCULÁN
importovaný z Německa, Polska, Anglie a Československa, pro 8 nebo 12 osob. Stainless steel flatware.
MACH IMPORTERS
3720 W. 26th STREET, 51am